Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה : 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 1 מתוך 35	
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 1 of 35	



Israel Laboratory Accreditation Authority

Valid from	בתוקף מתאריך
0	1.07.2021

Effective from	ריד	מחייב מתאו
	01.10.2021	

מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol

נוהל מספר 1-455001

Procedure number 1-455001

Authorized by: מאשרים:

חתימה – Signature	Date – תאריך	שם – Name	Regition – תפקיד
		אילן לנדסמן	: עודכן עייי
		Ilan Landsman	Updated by:
		יקיר ג'אוי	: אושר עייי מנהל איכות
		Yakir Jaoui	Approved by Quality Manager:
		אתי פלר	:אושר עייי מנכייל
		Etty Feller	Approved by General Manager:

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה : 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 2 מתוך 35	
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 2 of 35	

הרשות הלאומית להסמכת מעבדות Israel Accreditation) ISRAC) הוקמה בחוק על ידי ממשלת ישראל כארגון ההסמכה הלאומי לבדיקה והסמכה של כשירות מקצועית בתחום כיול ובדיקה.

ILAC הרשות מוכרת במסגרת הסכם ההכרה ההדדי של הארגון הבינלאומי (International Laboratory Accreditation Cooperation) כעובדת על פי הכללים הבינלאומיים להסמכה.

כל זכויות היוצרים והקניין הרוחני, מכל סוג כלשהו, בקשר לכל פרסום, תוכן, כתבה, עיצוב, יישום, קובץ, תוכנה וכל חומר אחר, המתפרסם באתר – שייך לרשות הלאומית להסמכת המעבדות © ISRAC.

אין להעתיק, לתרגם, לשדר בכל אמצעי, לאחסן במאגר מידע, לפרסם, להציג בפומבי, או להפיץ בכל אמצעי, את החומר המוצג באתר זה, כולו או חלקו, בלא קבלת הסכמתה המפורשת מראש ובכתב של הרשות הלאומית להסמכת מעבדות.

הרשות הלאומית להסמכת מעבדות

Israel Laboratory Accreditation Authority

רח׳ כנרת קרית שדה התעופה, ת.ד. 89, לוד נמל תעופה 7015002 טל׳ 97027277 פקס 03-9702413

israc@israc.gov.il : דוא"ל

www.israc.gov.il

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מוש בסמליל הרשות –	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה: 18	1-455001 : נוהל מספר 35		
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 3 of 35	

עדכונים של הנוהל:

The change	השינוי ומהותו	Date תאריך	Article סעיף
General review and	סקירה כללית ובחינת	03.06.2021	Entire כל
implement applicable doc.	הטמעת מסמכים ישימים.		document המסמך
Clarify the meaning of claims	הסבר לגבי מה נחשב	26.05.2021	1.0
to accreditation.	אזכור של ההסמכה.		
Cancel section since it is	ביטול הסעיף היות ונכלל	28.12.2020	7.3.4
included in section 7.3.3.	.7.3.3 בסעיף		
Improvement initiative 1994	הצעה לשיפור 1994	25.04.2021	7.3.3
from internal audit 228:	: ממבדק פנימי 228		7.9.7
Possiblity to add a sentence	• אפשרות להוספת		7.11.2.8 7.12.3
describing the accreditation	משפט המתאר את		7.12.3
to the disclaimer.	ההסמכה להצהרה.		
Cancel section concerning	ביטול הסעיף העוסק •		
the translated symbol.	בסמליל המתורגם.		
·	ביטול הסעיף העוסק •		
Cancel section concerning	בהשעיה חלקית.		
partial suspension.	• הוספת קישור		
• Add link to the activities	לפעילויות המוכרות		
recognized in the BLA.	.BLA -עייי ה		

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 4 מתוך 35	
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 4 of 35	

תוכן עניינים

5		מבוא	1.0
6		מטרה	2.0
7		מהות	3.0
8	:	מסמכים ישימים	4.0
10		הגדרות	5.0
12		אחריות	6.0
13		שיטה	7.0
31		תיעוד	8.0
31		נספחים	9.0
	Table of Contents		
1.0	INTRODUCTION		5
2.0	PURPOSE		6
3.0	SCOPE		7
4.0	APPLICABLE DOCUMENTS		8
5.0	DEFINITIONS		10
6.0	RESPONSIBILITY		12
7.0	METHOD		13
8.0	DOCUMENTATION		31
9.0	APPENDICES		31

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 5 מתוך 35	
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 5 of 35	

1.0 INTRODUCTION

Accredited organizations by Israel Laboratory Accreditation Authority (ISRAC) are required to report results of any sampling, testing, calibration and/or inspection (hereinafter, "testing"), according to standards ISO/IEC 17025, ISO/IEC 17020, ISO 15189, ISO/IEC 17043 and ISO 17034.

An organization shall be authorized to use ISRAC symbol, which includes below the standard/recognition type and a number of the accredited organization (accreditation symbol) in reporting of test results.

The accreditation symbol is a logo used to demonstrate that a Conformity Assessment Body (CAB) has been accredited or GLP recognized by ISRAC and a registered trademark of ISRAC (see an example of the accreditation symbol in appendix no. 1).

Accreditation provides formal recognition that a CAB is capable of meeting standards of quality, performance, technical expertise and competence of the organization such as: certification, inspection tests, calibration, testing, measurements, sampling with highly professional competence. The process of recognition ensures that the test facility performs its experiments according to OECD-GLP or GCLP guidance.

The ILAC MRA Mark (International Laboratory Accreditation Cooperation), Mutual Recognition Agreement) is also a registered trademark. Whereas ISRAC is authorized, according to the agreement signed with ILAC, to use the ILAC-MRA symbol in

1.0 מבוא

ארגונים מוסמכים על ידי הרשות הלאומית להסמכת מעבדות (להלן ״הרשות״) נדרשים לדווח תוצאות של כל בדיקה, דיגום, כיול ו/או בחינה (להלן, ״בדיקה״), בהתאם לסקר החוזה עם הלקוח, על פי תקנים ISO/IEC 17025, ISO/IEC 17025, ISO/IEC 17043.

ארגון יהיה רשאי לעשות שימוש בסמליל הרשות, שמתחתיו מצוין התקן/סוג ההכרה ומספר הארגון המוסמך (להלן: סמליל ההסמכה), בדיווח תוצאות בדיקה על פי נוהל זה.

סמליל ההסמכה הינו סימן המשמש לזיהוי ארגון מוסמך או מתקן מחקר מוכר על ידי הרשות ומהווה סימן מסחרי רשום של הרשות (ראה דוגמא לסמליל ההסמכה בנספח מספר 1).

הסמכה היא הכרה ביכולתם ובכשירותם המקצועית של הארגונים לבצע פעילות כגון: התעדה, פקוח, בדיקות, מדידות, דיגום, הערכה וכיול ברמה מקצועית גבוהה ואמינה. תהליך ההכרה מוודא כי מתקן המחקר מבצע את ניסיונותיו בהתאם לדרישות / עקרונות ה-OECD-GLP או הנחיות GCLP.

סימן ILAC MRA, מכח הסכם הכרה הדדית עם הגוף הבינלאומי להסמכה, גם הוא הינו סימן מסחרי רשום. הואיל והרשות רשאית, בהתאם לחוזה שחתמה עם ILAC, להשתמש בסמליל ביחד עם סמליל ההסמכה (להלן: "סמליל מורכב") רשאיות

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 6 מתוך 35	
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 6 of 35	

combination with the accreditation symbol (hereinafter: "combined mark") accredited laboratories may use either the accreditation symbol or the combined mark (see example in appendix no.

2). Only reports bearing the combined mark may benefit from the international recognition gained from the mutual recognition arrangements between accreditation bodies.

Any claim for accreditation by the CAB shall not mislead concening the accreditation status, accreditation scope, accreditation receiver and the accreditation body granting the accreditation.

The accredited laboratories are also entitled to refer to ISRAC's international recognition the EA BLA (European co-operation for Accreditation Bilateral Agreement) Signatory Status in light of the agreement ISRAC is signed on.

It should be clarified that a claim for accreditation is a declaration or a mentioning concerning accreditation in the following measurements: such as contract, website and social media.

The method sections in this procedure are divided to reporting of results (7.1-7.7) and using of ISRAC symbol (7.8-7.13).

The term test, in this procedure, also applies to sampling activity.

2.0 PURPOSE

2.1 Providing guidance for the accurate, clear, un-equivocated, objective and according to

המעבדות המוסמכות להשתמש בסמליל ההסמכה או בסמליל המורכב (ראה דוגמא בנספח מספר 2). רק תעודות שעליהן סמליל מורכב יהנו מהתועלת שמופקת מההכרה הבינלאומית שבין גופי הסמכה.

בכל אזכור של ההסמכה על ידי המעבדה אין להטעות לגבי סטטוס ההסמכה, היקף ההסמכה, מקבל ההסמכה וגוף ההסמכה שהעניק את ההסמכה.

המעבדות המוסמכות רשאיות לאזכר את סטטוס ההכרה הבינלאומית של הרשות ה- EA BLA (European co-operation for Accreditation Bilateral מכח ההסכם עליו חתומה הרשות.

יש לציין כי אזכור של ההסמכה הנו הצהרה או טענה לגבי הסמכה באמצעים שונים כגון: סקר חוזה, אתר אינטרנט ורשתות חברתיות.

סעיפי השיטה בנוהל זה מחולקים לדיווח תוצאות (7.1-7.7) ושימוש בסמליל (7.1-7.8).

בכל מקום בו מוגדרת המילה בדיקה, בנוהל זה, תקפה ההנחיה גם לפעילות דיגום.

מטרה 2.0

2.1 מתן הנחיות למעבדות לדיווח תוצאות מדויק, בהיר, באופן חד משמעי, באובייקטיביות ולפי הוראות מוגדרות

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה: 18	1-455001 : נוהל מספר 35		
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 7 of 35	

- defined instructions in the testing methods in order to prevent client misrepresentation.
- on the different documents of the CAB or test facility in order to avoid misrepresentation of their status and ensure that the clients of the CABs will not be misled regarding the scope or validity of their accreditation\ recognition, as well as the manner performing of testing (were these performed according to accreditation requirements).

3.0 SCOPE

This procedure defines:

- **3.1** Reporting results of accredited testing.
- **3.2** Reporting results of testing, some performed under accreditation, and some performed not under accreditation.
- **3.3** Reporting results of testing performed not under accreditation.
- **3.4** The size and color of the symbol.
- 3.5 The rules regarding the use of the symbol on certificates and reports, letterheads, promotional material and business cards.
- 3.6 Association of the CAB or facility number with the accreditation or combined mark, on different documents.

בשיטות של פעילויות הבדיקה ולמנוע הטעיית לקוח.

2.2 מתן הנחיות למעבדות לשימוש בסמליל
במסמכים השונים של הארגון או מתקן
המחקר וזאת על מנת למנוע הטעיה של
הציבור לגבי היקף ותוקף ההסמכה של
הארגון ו/או היקף ההכרה של מתקן
המחקר, וכן לגבי אופן ביצוע הבדיקות (האם
בוצעו בהתאם לדרישות ההסמכה).

3.0 מהות

נוהל זה מגדיר:

- 3.1 דיווח תוצאות בדיקה כאשר הבדיקות בוצעו בהסמכה.
- 3.2 דיווח תוצאות בדיקה כאשר חלק מהבדיקות בוצעו בהסמכה וחלק שלא בהסמכה.
 - .3.3 דיווח תוצאות בדיקה שאינן בהסמכה.
 - .גודל וצבע של הסמליל.
 - כללים לשימוש בסמליל על דוחות בדיקה,מכתבים, חומר פרסומי וכרטיסי הביקור.
 - 3.6 צירוף מספר הארגון או מתקן המחקר לסמליל ההסמכה או הסמליל המורכב במסמכים השונים.

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 8 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 8 of 35

3.7 Prohibition of the use of the accreditation or combined mark for non-accredited or non-recognized activities.

3.7 איסור שימוש בסמליל ההסמכה או הסמליל המורכב עבור פעולות שאינן תחת הסמכה או הכרה.

4.0 APPLICABLE DOCUMENTS

4.1 EA-3/01 M – EA Conditions for the use of Accreditation Symbols, Logos and other claims of accreditation and reference to the EA MLA Signatory status

4.2 ILAC – P8, ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement) Supplementary Requirements and Guidelines for the Use of Accreditation Symbols and for Claims of Accreditation Status by Accredited Laboratories and Inspection Bodies

- **4.3** ILAC-R7: Rules for the Use of the ILAC MRA Mark
- **4.4** ISO/IEC 17011: Conformity assessment-general requirements for accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies. (Section 8.3)
- **4.5** ISO/IEC 17025: General requirements for the competence of testing and calibration laboratories
- **4.6** ISO 15189: Medical laboratories Requirements for Quality and Competence.

4.0 מסמכים ישימים

- ראה אנגלית 4.1
- ראה אנגלית 4.2

- **4.3** ראה אנגלית
- ראה אנגלית 4.4
- **4.5** ראה אנגלית
- ראה אנגלית **4.6**

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 9 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 9 of 35

- **4.7** ISO/IEC 17020: Conformity assessment Requirements for the operation of various types of bodies performing inspection
- **4.8** Procedure number 2-432007: Procedure for dealing with complaints
- **4.9** Procedure number 2-660001: Certificates
- **4.10** Procedure number 2-651001: The Decision Process Regarding the Accreditation Status of Conformity Assessment Bodies
- 4.11 Procedure number 2-650001: Measures to be taken for Suspension, Termination, Voluntary Withdraw, of Accreditation/GLP Recognition
- **4.12** Procedure number 1-200000: GLP Quality manual
- **4.13** Procedure number 1-000010: Employment of External Providers
- **4.14** Procedure number 1-000023: Definitions used in the Israel Laboratory Accreditation Authority's documents
- **4.15** Procedure number 1-000019: General Requirements for Accreditation
- **4.16** ISO/IEC 17043: Conformity assessment --General requirements for proficiency testing

- **4.7** ראה אנגלית
- נוהל מספר 2-432007: נוהל טיפול **4.8** בתלונות
- **4.9** נוהל מספר 2-660001: נוהל תעודות
- 4.10 נוהל מספר 2-651001: תהליך קבלתההחלטות בדבר מצב הסמכה של גופיםבודקים
 - 4.11 נוהל מספר 2-650001: הסדרים להשעיה, שלילה, הסרה מרצון, של ההסמכה/הכרה
 - נוהל מספר 1-200000 נוהל מספר 4.12 GLP
- נוהל מספר 1-000010: העסקת ספקים חיצוניים
- 4.14 נוהל מספר 1-000023: נוהל הגדרות המשמשות במסמכי הרשות הלאומית להסמכת מעבדות
- להיות כלליות ב-1-000019 נוהל מספר 4.15 להסמכה
 - **4.16** ראה אנגלית

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה : 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 10 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 10 of 35

4.17 ISO 17034: General requirements for the competence of reference material producers

5.0 DEFINITIONS

- **5.1** See procedure 1-000023 the meaning of the following definitions:
- 5.1.1 Organization
- 5.1.2 Laboratory
- 5.1.3 Testing
- 5.1.4 Reporting Of Results

5.2 The ISRAC Symbol

The trademark of the Israel Laboratory Accreditation Authority (ISRAC).



5.3 Accreditation symbol

The ISRAC symbol beneath which is stated the relevant standard for accreditation of recognition and the organization's number at ISRAC.

For Example:

ראה אנגלית 4.17

5.0 הגדרות

- ראה נוהל מספר 1-000023 משמעות **5.1** ההגדרות הבאות:
 - ארגון 5.1.1
 - מעבדה 5.1.2
 - 5.1.3
 - דיווח תוצאות 5.1.4

5.2 סמליל (לוגו) הרשות

סימן ההיכר של הרשות הלאומית להסמכת מעבדות. לדוגמה:



5.3 סמליל ההסמכה

סמליל הרשות שמתחתיו מופיע התקן או סוג ההכרה ומספר הארגון המוסמך.

:לדוגמה

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 11 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 11 of 35









5.4 Combined mark

The ILAC-MRA mark next to the accreditation mark.





5.5 Reference to EA Bilateral Agreement(BLA) signatory status

A statement used by an accreditation body or an accredited CAB to refer to the signatory status of the EA BLA only for a given accreditation field









5.4 סמליל מורכב

סמליל ILAC-MRA שלצידו סמליל ההסמכה. לדוגמה:





EA Bilateral Agreement - אזכור ה- 5.5 (BLA) signatory status

הצהרה בה נעשה שימוש על ידי גוף ההסמכה או על ידי הארגון המוסמך המתייחס למעמד ההכרה של הרשות ה-EA BLA רק עבור תחום הסמכה נתון הכלול

– העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 12 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 12 of 35

included in the agreement. The updated agreement is published on ISRAC website: Publications/Mutual recognition.

בהסכם. ההסכם העדכני מפורסם באתר הרשות מדור פרסומים/ מסמכי הכרה והדדיות.

6.0 RESPONSIBILITY

6.1 It is the responsibility of the accredited organization to report results in a Precise, clear, unequivocal and objective, according to instructions defined in the testing methods, as to prevent potential client misleading.

It is the responsibility of the accredited organization to update the testing certificates, when required, as to allow clear reference between the original and updated document and the change's nature and update performed in a traceable and clear manner to prevent misleading of any interested party.

- 6.2 It is the responsibility of every assessor to ensure the implementation of this policy, as a term of proving fulfillment of the accreditation requirements.
- 6.3 Each ISRAC team leader is responsible to ensure correct use of the accreditation symbol or combined mark during surveillance activities and assessment/ inspection visits in the accredited CABs and research facilities.

6.0 אחריות

6.1 באחריות ארגון מוסמך, לדווח תוצאות באופן מדויק, בהיר, חד משמעי, ואובייקטיבי, בהתאם להוראות מוגדרות בשיטות הבדיקה באופן שימנע הטעיית לקוח.

באחריות ארגון מוסמך לעדכן תעודות בדיקה בעת הצורך, באופן שיקשור בצורה ברורה ובהירה בין מסמך המקור למסמך המעודכן ומהות השינוי והעדכון שבוצע באופן עקיב וברור שימנע חשש להטעייה של כל בעל עניין.

- 6.2 באחריות כל בודקי הרשות לוודא את ביצועה של מדיניות זו, כתנאי להוכחת עמידתו של הארגון בדרישות ההסמכה.
- 6.3 באחריות כל בודק מוביל ברשות לוודא שימוש נכון בסמליל ההסמכה, הסמליל המורכב וסמליל הרשות בעת מבדקי הפיקוח וההסמכה/ הכרה של ארגונים או מתקני מחקר.

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 13 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 13 of 35

- 6.4 Each ISRAC team leader is responsible to ensure that reporting of results under the scope of accreditation, which do not include use of the accreditation symbol, is performed according to the requirements of this procedure and prevent potential of misleading.
- **6.5** The ISRAC General Manager is responsible for establishing a policy for the use of symbol by organizations or research facilities.

7.0 METHOD

7.1 Reporting of Results – General

- 7.1.1 Results shall normally be reported in a testing/ calibration report and certificate or result/ calibration report (the definition is identical as per ISO/IEC 17025). and shall include all the data required by the customer for interpretation of the test results as well as all information required by the test method used shall be included.
- 7.1.2 The laboratory shall specify the testing site / branch, where the tests were carried out, in the testing certificate.
- 7.1.3 Each test certificate carried out under accreditation, whether includes the accreditation symbol or not, shall

- 6.4 באחריות כל בודק מוביל ברשות לוודא כי דיווח תוצאות בהסמכה בהם לא נעשה שימוש בסמליל ההסמכה תואם את הנחיות נוהל זה ומונע פוטנציאל הטעייה.
- באחריות מנכ״ל הרשות לקבוע מדיניות לפיה יעשו הארגונים או מתקני מחקר שימוש בסמליל ולוודא את קיומה.

7.0 שיטה

7.1 דיווח תוצאות – כללי

- תוצאות תדווחנה בדרך כלל בדוח בדיקה /כיול, תעודת בדיקה /כיול או דוייח תוצאה / כיול (המינוח הנו זהה בהתאם לתקן ISO/IEC 17025) ויכללו את כל המידע הנדרש על ידי הלקוח והחיוני לפרשנות תוצאות הבדיקה וכן את כל המידע הנדרש על ידי שיטת הבדיקה שבשימוש.
 - 7.1.2 המעבדה תציין בתעודת הבדיקה את האתר / הסניף בו בוצעו הבדיקות.
- כל תעודת בדיקה שבוצעה בהסמכה, בין שנושאת סמליל רשות, ובין שאינה נושאת סמליל רשות, תכלול את המידע

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 14 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 14 of 35

include at least the following required information, as required by the standard by which testing was performed.

- 7.1.3.1 Testing or calibration as per ISO/IEC 17025 section 7.8.
- 7.1.3.2 Inspection as per ISO/IEC 17020 section 7.4.5.
- 7.1.3.3 Medical laboratories testing as per ISO 15189 section 5.8.

7.2 Testing Certificate Format

At the beginning of the certificate: The standards / procedures under which the test was performed and when relevant, deviations in the reported results or in performance according to the applicable documents, including partial testing. It is emphasized that all the data mentioned above shall be included in the same certificate and the same location in a consolidated and clear manner which has no potential of misleading.

Mid certificate: Description of test and test results, including measurement units

At the end of the certificate: Conclusions of the test or interpretation of test results.

7.3 Testing Certificate Content

7.3.1 Each certificate of tests performed under accreditation, whether bearing or not bearing the accreditation logo, shall include the accreditation standard

הנדרש שלהלן לפחות, כנדרש בכל תקן לפיו בוצעה הבדיקה.

- 7.8 תעודות בדיקה או כיול כנדרש בסעיף 7.1.3.1 שבתקן ISO/IEC 17025
- 7.1.3.2 תעודות בחינה כנדרש בסעיף 7.4.5 שבתקן ISO/IEC 17020
- תעודות בדיקה של מעבדות רפואיות בסעיף 7.1.3.3 5.8 בתקן 15189

7.2 מבנה תעודת בדיקה

בתחילת התעודה: התקנים / הנהלים לפיהם בוצעה הבדיקה וככל שהיו חריגות בתוצאות הפעילות המדווחת או בביצוע על פי מסמך הייחוס, כולל בדיקות חלקיות. יודגש כי כל המידע הנ״ל יפורט בתעודה במקום אחד באופן מרוכז ברור ושאין בו פוטנציאל הטעייה.

באמצע התעודה: תיאור הבדיקה ותוצאות הבדיקה, כולל יחידות מידה.

בסוף התעודה: מסקנות הבדיקה או פרשנות תוצאות הבדיקה.

7.3 תוכן תעודת בדיקה

כל תעודת בדיקה שבוצעה בהסמכה, בין שהינה נושאת סמליל רשות ובין שאינה נושאת סמליל רשות, תכלול את תקן ההסמכה של המעבדה לפיה בוצעו הבדיקות, דהיינו:

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 15 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 15 of 35

under which the CAB conducted the tests, meaning:

- 7.3.1.1 Accreditation for ISO/IEC 17025.
- 7.3.1.2 Accreditation for ISO/IEC 17020.
- 7.3.1.3 Accreditation for ISO 15189.
- 7.3.2 Each reporting of results under accreditation shall include at least a statement that the tests included in the report were carried out under ISRAC's accreditation.
- 7.3.3 A testing certificate under the scope of accreditation shall include the following statement: "ISRAC is not responsible for the testing results conducted by the CAB (Conformity Assessment Body) and the CAB's accreditation is not considered as an approval of ISRAC or a different party related to the assessed. This document must be referred to entirely and copying of any part of it to other documents is forbidden. ISRAC accreditation is not considered as an approval of either the CAB's procedures or its personnel".

It is possible to add the following phrase at the beginning of the text: "Accreditation provides formal recognition of the CAB's technical capability of conducting activities such as: certification, inspection, testing, calibration, measurements,

.ISO/IEC 17025 הסמכה ל 7.3.1.1

.ISO/IEC 17020 הסמכה ל 7.3.1.2

.ISO 15189 הסמכה ל 7.3.1.3

כל דיווח תוצאות בהסמכה יכלוללפחות הצהרה בגוף התעודה כיהבדיקות הנכללות בדוח זה בוצעובהתאם לדרישות ההסמכה של הרשות.

7.3.3 תעודת בדיקה בהסמכה תכלול את המשפט: ייהרשות הלאומית להסמכת מעבדות אינה אחראית לתוצאות הבדיקה שערך הארגון ו/או מתקן המחקר ואין ההסמכה/ההכרה מהווה אישור לפריט, מערכת או תהליך שנבדק. יש להתייחס למסמך במלואו ואין להעתיק חלקים ממנו למסמכים אחרים. אין לראות בהסמכת הרשות כאישור נהלי המעבדה ועובדיהיי.

ניתן להוסיף בתחילת הטקסט את המשפט הבא:
ייהסמכה היא הכרה ביכולתם ובכשירותם המקצועית
של הארגונים לבצע פעילות כגון: התעדה, פיקוח,
בדיקה, כיול, מדידות, דיגום, ברמה מקצועית גבוהה
ואמינהיי.

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה : 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 16 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 16 of 35

sampling with high level of professional competence".

The accredited CAB is responsible to adapt the above phrase to its activities.

Remark: when not all tests were performed under accreditation: in testing certificates, which include testing results under accreditation, whether bearing the accreditation symbol or not, it is recommended to form a formal distinction in the text between tests under accreditation and other tests (e.g.: different font, italicizing text). Tests performed not under accreditation shall be clearly marked with an identification mark (e.g. asterisk *) and a comment shall be added in the same font size that the marked tests were not performed under accreditation.

7.3.4 In calibration laboratories – calibration results shall include the relevant uncertainty values. The required uncertainty is the extended uncertainty in an approximate level of confidence (coverage probability) of 95%.

A calibration certificate shall not include results with no uncertainty values. The level of confidence of the uncertainty values required in the calibration certificate of the accredited laboratories is about 95%.

A calibration certificate shall include information concerning the value of k (coverage factor). It is possible that this

על הארגון המוסמך להתאים את המשפט הנייל לפעילויותיו.

הערה: כאשר לא כל הבדיקות בוצעו תחת הסמכה:

בתעודות בדיקה בהן קיימות תוצאות בדיקה
בהסמכה, הנושאות סמליל רשות או ללא סמליל
רשות, מומלץ ליצור ככל הניתן הבדל צורני בכיתוב בין
הבדיקות בהסמכה לבדיקות שאינן בהסמכה
שבתעודת הבדיקה (לדוגמא: סוג פונט אחר או שימוש
בפונט בהטיה). יסומנו בברור הבדיקות שבוצעו שלא
בהסמכה בסימן זיהוי באותו גודל פונט (לדוגמא:
כוכבית *) ותתווסף הערה לפחות באותו גודל פונט
שייהבדיקות המסומנות (לדוגמא ב- *) בוצעו שלא

במעבדות כיול - תוצאות הכיול ילוו
בערכי אי וודאות הכיול הרלוונטיים. אי
הוודאות הנדרשת הינה אי הוודאות
המורחבת ברמת סמך של 95% לערך.
תעודת כיול לא תכלול תוצאות ללא
ערכי אי הוודאות. רמת הסמך
LEVEL ,COVERAGE PROBABILITY)

(OF CONFIDENCE
הוודאות הנדרשת בתעודת כיול של
המעבדות המוסמכות הינה 95% לערך.
תעודת כיול תכלול מידע על ערך רמת
הסמך.

תעודת כיול תכלול מידע על ערך של גורם הכיסוי (COVERAGE FACTOR) ג יתכן שערכו יצוין בהצהרה על רמת הסמך.

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 17 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 17 of 35

value be specified in a statement concerning the level of confidence.

- 7.3.5 In testing laboratories as long as it is required to declare the uncertainty values, the testing report shall include the details mentioned in section 7.3.5.
- 7.3.6 The testing certificate shall be written in an accurate, clear, unequivocal and objective manner.
- 7.3.7 In case that testing was not conducted according to all the standard sections, this shall be explicitly mentioned in the testing certificate.
- 7.3.8 A non-objected conclusion shall be included in the testing certificate only in cases where testing was conducted against all the standard's section and found in compliance.

7.4 Consolidation of Certificates

Consolidated laboratory testing certificates shall include conclusions, unless all the tests included in the certificate were carried out in full accordance with the testing standard and reflect the full range of tests performed.

7.5 Splitting of Certificates

Laboratory testing shall not split test certificates, as to include inspection of proper parts or sites (complying with the standard or procedure whereby tested) alone and a different certificate

- 7.3.5 במעבדות בדיקה ככל שנדרש להצהיר על ערכי אי ודאות דו״ח הבדיקה יכלול את המפורט בסעיף 7.3.5.
 - תעודת הבדיקה תיכתב באופן מדויק, 5.3.6 בהיר, חד משמעי ואובייקטיבי.
- במצב שבו לא נבדקו כל סעיפי התקן, על תעודת הבדיקה לצין זאת מפורשות.
- מסקנה ללא הסתייגויות תופיע בתעודת הבדיקה רק במקרים בהם נבדקו כל סעיפי התקן ונמצאו מתאימים.

7.4 ריכוז תעודות

ריכוז תעודות של מעבדת בדיקה לא יכללו מסקנות, אלא אם כל הבדיקות הנכללות בתעודה התבצעו במלואן על פי תקן הבדיקה וישקף את מכלול הבדיקות שבוצעו.

7.5 פיצול תעודות

מעבדת בדיקה לא תפצל תעודות בדיקה, באופן שבו תעודת בדיקה תכלול בדיקה של חלקים או אתרים תקינים (העומדים בדרישות התקן או הנוהל לפיהם נבדקו) בלבד ותעודה אחרת תכלול בדיקה של חלקים

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 18 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 18 of 35

include inspection of damaged parts or sites (that do not comply with the standard or procedure whereby tested).

The test certificates shall include all parts and sites examined as a whole.

7.6 Changes or Easing Requirements of the Standard

When a laboratory performs testing for requirements of standard, specification or procedure, and part of the testing (for example, sampling) is not performed under accreditation, then the testing report/certificate shall include a clarification which testing was conducted under accreditation and which was not conducted under accreditation, the testing certificate shall not include a conformity statement to standard, specification or procedure.

When a CAB performes testing for conformity to standard, specification or procedure requirements, and the testing is done prtialy, the testing certificate/report shall include the disclaimer: "This testing certificate/report is only partial according to the customer's request. In order to determine conformity to the standard/specification/procedure and it is required to complete the rest of the testing.

Concerning test Certificates which were changes in the requirements of the standard or procedure (e.g. regulator or planner approval), the laboratory shall inform the customer about the changes in the contract.

או אתרים פגומים (שאינם עומדים בדרישות התקן או הנוהל לפיהם נבדקו).

תעודות הבדיקה יכללו את כל החלקים והאתרים שנבדקו כמכלול אחד.

7.6 שינויים או הקלות מדרישות תקן

כאשר מעבדה מבצעת בדיקה לדרישות תקן, מפרט או נוהל, וחלק מהבדיקה (לדוגמא, דיגום) אינה מבוצעת תחת הסמכה אף שהיא נדרשת להתבצע בהסמכה, אזי תעודת/דו״ח הבדיקה יכללו הבהרה אלו מהבדיקות בוצעו בהסמכה ואלו לא בהסמכה, תעודת הבדיקה לא תכלול הצהרת התאמה לתקן, מפרט או נוהל.

כאשר מעבדה מבצעת בדיקה להתאמה לדרישות תקן, מפרט או נוהל, והבדיקה המבוצעת היא חלקית בלבד ולא לכל הבדיקות הנדרשות, אזי תעודת/דו״ח הבדיקה יכללו את המשפט ״דו״ח /תעודה בדיקה זו היא חלקית בלבד לבקשת הלקוח. לצורך קביעת התאמה לתקן/מפרט/נוהל נדרש להשלים את יתר הבדיקות״.

בתעודות בדיקה בהן היו שינויים מדרישות התקן או הנוהל (לדוגמא: באישור רגולטור או מתכנן), המעבדה תיידע את הלקוח על השינויים בסקר החוזה.

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 19 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 19 of 35

The laboratory's test certificate shall include a comment specifying changes from standard or procedure requirements. As long as the required tests in the standard were not performed, the test certificate shall not include a conclusion on compliance or non-compliance with the standard. Examples:

Reducing the number of samples in testing and/or the amount and types of control. Examination of building systems designer ease than standard requirements under the current situation.

In these cases, the laboratory attached to the easing of restrictions and received approval test certificate, and specify tests comment are not appropriate to the standard requirements.

Testing certificates from a sub-contractor shall be managed as per procedure number 1-000010:

Employment of External Providers.

Laboratory can attach the test certificates received from a subcontractor and attach them to its certificate as they are, or copy the results of the test, provided that the information needs to be moved in its entirety and shall not be shown concern deception.

7.7 Ammendments to Reports

Amendments to a report after issue shall be made only in the form of a further document, or data transfer, which includes the statement "Amendment to Report, serial number... [or as otherwise identified]", or an equivalent form of wording.

תעודת הבדיקה של המעבדה תכלול הערה המפרטת את השינויים מדרישות התקן או הנוהל.ככל שלא בוצעו הבדיקות הנדרשות בתקן, תעודת הבדיקה לא תכלול מסקנה על התאמה או אי התאמה לדרישות תקן.

: דוגמאות

הקלות שניתנו ע״י הרגולטור במספר המדגמים בבדיקות ו/או במספר ובסוגי הבקרות בבדיקת מערכות הבניין מאשר המתכנן הקלות מהדרישות התקן לפי המצב הקיים) במקרים אלו על המעבדה לצרף את פירוט ההקלות והאישור שהתקבל לתעודת הבדיקה, ולציין בהערה שהבדיקות אינן מתאימות לדרישות התקן. תעודות בדיקה מקבלן משנה ינוהלו בהתאם לנוהל מספר 1-000010, העסקת ספקים חיצוניים.

מעבדה יכולה לצרף את תעודות הבדיקה שקיבלה מקבלן משנה ולצרפם לתעודות שלה כמות שהן, או להעתיק את תוצאות הבדיקה, ובלבד שיועתק המידע במלואו ויוצג באופן שלא יהיה חשש להטעיה.

7.7 תיקונים לדו"ח

תיקונים לדוייח לאחר הפקה יתבצעו אך ורק בצורת מסמך נוסף, או העברת נתונים, אשר כוללים את ההצהרה ייתיקון לדוייח, מספר סידורי... [או כפי שזוהה אחרת]יי, או נוסח בעל משמעות זהה.

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה : 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 20 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 20 of 35

7.8 Repeated Testing

Repeated testing for any reason such as failure or non-compliance with a standard or procedure shall be the full original test failed. In cases of partial examination is required to clarify this revised document including the reasons for not completing the rest of the tests failed. The certificate shall specify "re-examined" and shall include references and a link to the previous review.

7.9 Use of the Symbol - General

The requirements for a policy for the use of the symbol are found in ISO/IEC 17011.

- 7.9.1 The accreditation and/or combined mark shall be used only by accredited CABs or recognized facilities whose accreditation / recognition is valid.
- 7.9.2 When using the accreditation or combined mark are used, the accredited organization or recognized research facility should include their ISRAC number and the standard according to which it has been accredited/ recognized. See example of accreditation symbol in appendices 1 and 2.
- 7.9.3 The symbol of ISRAC is a picture which can be downloaded from the ISRAC website: www.israc.gov.il

7.8 בדיקה חוזרת

בדיקה חוזרת מסיבה כלשהי כגון כשל או אי התאמה לדרישות תקן או נוהל תהיה למלוא הבדיקה המקורית שנכשלה. במקרים של בדיקה חלקית נדרש להבהיר זאת בתעודה המעודכנת כולל הסיבות לאי השלמת שאר הבדיקות שנכשלו. התעודה תציין "בדיקה חוזרת" ותכלול אזכור וקישור לבדיקה הקודמת.

7.9 שימוש בסמליל - כללי

הדרישה למדיניות בדבר שימוש בסמליל ההסמכה מוזכרת בתקן ISO/IEC 17011.

- השימוש בסמליל ההסמכה ו/או 7.9.1 בסמליל המורכב ייעשה רק עייי ארגונים שהסמכתם או הכרתם בתוקף.
- כאשר ארגון או מתקן מחקר משתמש 7.9.2 בסמליל ההסמכה או בסמליל המורכב, עליו לציין את מספר הארגון אשר ניתן לו ע"י הרשות והתקן אליו הוסמך. ראה דוגמה לסמליל בנספחים 1 ו-2.

סמליל ההסמכה הינו תמונה. ניתן 7.9.3 להוריד (להעתיק) את הסמליל המתאים לסוג ההסמכה מאתר הרשות:

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 21 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 21 of 35

(ISRAC and accreditation services/ symbol for downloading).

ושירותי הסמכה / סמליל להורדה). ארגונים המוסמכים לפי אחד התקנים

ISO או ISO/IEC או ווער כגון 17025 או וארגונים,ISO/IEC 17020 או 15189 המוכרים ל-GLP רשאים להשתמש בסמליל ההסמכה של הרשות.

7.9.4 Organization accredited to one or more of those standards as ISO/IEC 17025, or ISO 15189, or ISO/IEC 17020, organizations accredited to GLP and also those accredited to Israeli regulators requirements are allowed to use the accreditation symbol of ISRAC.

> ISO/IEC ארגונים המוסמכים לפי 7.9.5 ISO 15189 או ISO/IEC 17020, 17025 רשאים להשתמש בסמליל המורכב של ההסמכה. שימוש בסמליל המורכב ייעשה רק לאחר חתימה על טופס מספר :T1-455001-01 הסכם שימוש בסמליל. ארגונים המוסמכים לדרשות רגולטור אינם רשאים להשתמש

> > בסמליל המורכב.

ארשות (הרשות WWW.ISRAC.GOV.IL

7.9.4

7.9.5 Organizations accredited to ISO/IEC 17025, ISO/IEC 17020 or ISO 15189, are allowed to use the accreditation symbol of ISRAC with the combined mark. Use of the combined mark will be implemented only following signature on form number T1-455001-01: Agreement for the use of the Logo. Organizations accredited for regulatory requirements are not allowed to use the combined mark.

> 7.9.6 הרשות מעודדת את הארגונים ומתקני המחקר להשתמש בסמליל על דוחות הבדיקה, הכיול והמחקרים, דבר אשר יקנה להם הכרה בינלאומית, ו/או התאמה לדרישות השוק והרגולטורים השונים. תוך הפניה להיקף ההסמכה למניעת הטעיה הציבור.

7.9.6 CABs and research facilities are encouraged to use the symbol but it is not obligatory. CABs wishing to be mutually recognized shall use the symbol on their certificates/test reports, and or adjustment to market demands and the different regulators while referring the public to the scope of accreditation to avoid misleading.

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 22 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 22 of 35

7.10 Location, Format, Size and Color of the Symbol

- 7.10.1 The accreditation symbol is a 40 x 30 mm size picture. The organization may change the size of the symbol as long as the ratio of 4:3 heights to width is kept. The accuracy of 3% of the ratio is required. The width of the picture shall not be less than 15 mm.
- 7.10.2 The combined mark must only be used in the originally designed proportions and must not be distorted or compressed or stretched in any way. It must not appear in a size that renders the ILAC name or any other caption unreadable it must be used at horizontal only.
- 7.10.3 The colors used for the combined mark are according to ILAC definitions see appendix number 3.
- 7.10.4 The accreditation symbol is constructed from two shades of blue: Fenton 293C and Fenton process (C100 M56 YO KO) and in website RO GO B229.
- 7.10.5 The symbol may be used in grades of black and white (following photocopying or fax possessing). The blue shades must be used on stamps.

7.10 מיקום, פורמט, גודל וצבע של הסמליל

- סמליל ההסמכה הינו תמונה בגודל כ-7.10.1 מיימ. הארגון רשאי 30x40 מיימ. הארגון רשאי להגדיל/להקטין את הסמליל ובלבד שישמר היחס 4:3 בין הגובה לרוחב. הדיוק הנדרש ביחס האמור הינו 3%. רוחב הסמליל לא יהיה קטן מ-15 מיימ.
- יש להשתמש בסמליל המורכב בפרופורציות המקוריות, אין לכווץ או בפרופורציות המקוריות, אין לכווץ או למתוח אותו בכל דרך. אין להשתמש בו בגודל אשר משבש את קריאת שם ILAC , או כל כיתוב אחר יש להשתמש בו בצורה אופקית בלבד.
 - צבעי הסמליל המורכב הינם בהתאם 7.10.3להגדרות ILAC ראה נספח מספר 3
- סמליל ההסמכה מורכב משני סוגי צבע 7.10.4 כחול: פנטון C293 ופנטון פרוסס (C100M56 YOKO) באתרי האינטרנט .RO GO B229
- ניתן להשתמש בסמליל בגווני שחור (צבעי מונוכרום) בעקבות צילום או פקס. יש להשתמש בסמליל בגווני כחול על גבי חותמות.

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 23 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 23 of 35

7.10.6 Copying of the accreditation symbol including its relative location beside the accredited organization's logo shall be conducted in a manner as to prevent misleading and allow a combination of several logos for different fields. The location of the accreditation symbol shall not be in proximity to the accredited organization in a manner which shall not lead to misleading representation.

Remark: Use of the accreditation symbol along with the CAB's symbol must be with a distinct separation to avoid misleading. This use shall include reference to each type of a conformity assessment activity and each accreditation/registaration number only in communication media. This use cannot be included on reports/certificates. For additional information see section 7.11.

7.11 Symbol Use Requirements

7.11.1 **General**

As an alternative to using the accreditation symbol for the activities under the accreditation the accredited CAB may include a statement such as:

"<CAB> accredited by ISRAC under registration number/code <NNNN> for <accreditation field>".

העתקת סמליל ההסמכה כולל מיקום
יחסי שלו לצד לוגו הארגון המוסמך
תתבצע באופן שימנע הטעיה. יאפשר
שילוב מספר סמלילים לתחומים שונים.
המיקום של סמליל ההסמכה לא יהיה
בסמיכות ללוגו הארגון המוסמך באופן
העלול ליצור מצג מטעה.

<u>הערה:</u> שימוש בסמליל ההסמכה יחד עם סמליל הארגון המוסמך צריך ליצור הפרדה ברורה על מנת שלא להטעות. שימוש כזה ייעשה עם אזכור לכל סוג של פעילות הערכת תאימות וכל מספר הסמכה אך ורק במדיה תקשורתית. שימוש זה לא ייעשה על גבי דוחות או תעודות. למידע נוסף ראה סעיף 7.11.

7.11 דרישות השימוש בסמליל

7.11.1 כללי

כתחליף לשימוש בסמליל ההסמכה לפעילות תחת הסמכה הארגון המוסמך רשאי לכלול הצהרה כגון: "<הארגון> מוסמך ע"י הרשות הלאומית להסמכת מעבדות, מספר הסמכה <NNNN> עבור <תחום הסמכה>".

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 24 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 24 of 35

7.11.2 Certificates and Reports

The accreditation or combined symbol may be used only by organizations whose accreditation / recognition are valid.

- 7.11.2.1 An accredited organization that performs at least one test under accreditation, is allowed to use ISRAC symbol on the testing report, and that also in cases where the certificate includes tests that are not included in the organization accreditation scope or that were not performed according to accreditation rules. The above permit is given in condition that the following three requirements are met:
- 7.11.2.1.1 Tests that are not accredited/
 recognized but are included in a test
 report with the accreditation/combined
 mark should be clearly identified. The
 identification should be such as to
 make it clear to the reader, that these
 are tests for which the CAB or test
 facility has not been accredited/
 recognized.
- 7.11.2.1.2 The organization will mark on the certificate: "The use of ISRAC symbol relates to tests/calibrations which are included in the organization scope of accreditation, and performed according to the accreditation rules as detailed in the accreditation certificate".

7.11.2

השימוש בסמליל (לוגו) ההסמכה או הסמליל המורכב ייעשה רק על ידי ארגונים שהסמכתם/ ההכרה בהם בתוקף.

- 7.11.2.1 ארגון מוסמך המבצע לפחות בדיקה אחת במסגרת ההסמכה, רשאי להטביע את סמליל הרשות על תעודת הבדיקה, וזאת גם במקרים שאותה תעודה כוללת בדיקות נוספות, אשר אינן בהיקף ההסמכה של הארגון או שלא בוצעו על פי כללי ההסמכה. ההרשאה לעיל ניתנת בכפוף לעמידה בשלוש דרישות מצטברות:
 - 7.11.2.1.1 בדיקות אשר להן לא הוענקה הסמכה/הכרה על ידי הרשות להסמכה אבל מופיעות בדוח הבדיקה יהיו מסומנות כך שיהיה ברור לקורא כי לפעילויות אלה לא הוסמך הארגון/לא הוכר מתקן המחקר.
- 7.11.2.1.2 הארגון יציין על גבי התעודה: ייהשימוש בסמליל הרשות הלאומית להסמכת מעבדות מתייחס רק לבדיקות שנמצאות בהיקף ההסמכה של הארגון, ומבוצעות כמתחייב מכללי ההסמכה כמפורט בתעודת ההסמכה".

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 25 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 25 of 35

- 7.11.2.1.3 Along with the accreditation or combined mark the certificate must contain the phrasing detailed in section7.3.3 in this procedure.
- 7.11.2.2 In case the laboratory is using a subcontractor, the laboratory can copy a part of the report, on the condition, that the information of the test will include all the relevant information and will not mislead.
- 7.11.2.3 An opinion and an interpretation will not be given on a paper containing ISRAC symbol unless ISRAC has granted the organization with accreditation to opinions and interpretations.
- 7.11.2.4 The accredited CABs and recognized facilities are permitted to use the symbol on any report or certificate of results for tests / activities within their scope of accreditation/ research field for which they have received recognition, and were performed according to the rules summarized together with the following sentence "The CAB was accredited / recognized by the Israel Laboratory Accreditation Authority..."
- 7.11.2.5 When a CAB/ facility performs tests or other activities for which they have been accredited/ recognized by ISRAC

- יחד עם סמליל ההסמכה ו/או הסמליל 7.11.2.1.3 המורכב חייב להופיע בתעודה הכיתוב המפורט בסעיף 7.3.3 בנוהל זה.
- 7.11.2.2 במקרה בו מעבדה מעבירה בדיקות לקבלן משנה, רשאית המעבדה להעתיק את תוצאות הבדיקה, ובלבד שיועתק המידע במלואו ויוצג באופן שלא יהיה חשש להטעיה.
- לא תינתן חוות דעת על נייר הנושא סמליל 7.11.2.3 הרשות אלא לאחר שהרשות בחנה והעניקה הרשאה למתן חוות דעת.
- 7.11.2.4 על כל תעודת תוצאות ו/או תעודות בדיקה הקשורות לבדיקות או פעילויות, שהארגון הוסמך על ידי הרשות לבצען (או תחום עליו מתקן המחקר קבל הכרה), ומבוצעות על פי הכללים שסוכמו, רשאים הארגון ו/או מתקן המחקר להדפיס את סמליל ההסמכה ולרשום באותיות בולטות "הארגון מוסמך/מוכר על ידי הרשות הלאומית להסמכת מעבדות."
 - 7.11.2.5 כאשר הארגון או מתקן המחקר מבצעים בדיקות ופעילויות, שהוסמכו או הוכרו על ידי הרשות לבצען, אלא שהבדיקות

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 26 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 26 of 35

and but were not performed according to the ISRAC requirements, the accreditation/ combined mark may not be used. In this case the accreditation and or combined mark shall not be printed on the report/ certificate of results in order to avoid misleading its clients.

- 7.11.2.6 Despite the above clause, accredited organizations or recognized research facilities that perform at least one test that is in the scope of their accreditation/ recognition may print the accreditation/ combined mark on their report, according to section 7.10.
- 7.11.2.7 The accreditation symbol may be used only on reports issued from sites of the CAB/ research facility that is quoted as accredited in the scope of accreditation.
- 7.11.2.8 Each accredited organization is obliged to have a profound difference between activities, which have been accredited and those that are not under accreditation.

7.11.3 **Promotional Information**

<u>Remark:</u> In the next sections "accreditation symbol" includes the ISRAC symbol and the combined mark.

7.11.3.1 The CAB/ research facility should have a procedure defining the use of the

והפעילויות נעשו שלא בהתאם לדרישות הרשות, לא יעשה שימוש בסמליל ההסמכה ו/או בסמליל המורכב. במקרה זה ימנע הארגון ו/או מתקן המחקר מלהדפיס את סמליל ההסמכה/ המורכב על תעודת התוצאות ו/או תעודת הבדיקה ויבטיח כי קהל לקוחות סביר לא יוטעה.

- על אף האמור בסעיף לעיל, ארגונים מוסמכים או מתקני מחקר מוכרים מוסמכים או מתקני מחקר מוכרים המבצעים לפחות בדיקה אחת במסגרת ההסמכה/הכרה, רשאים להטביע את סמליל ההסמכה/ המורכב על תעודת הבדיקה, לפי הכללים בסעיף 7.10.
- 7.11.2.7 ניתן להשתמש בסמליל ההסמכה רק על גבי תעודות המונפקות מאתרים של הארגון המוסמך מוזכרים כמוסמכים בהיקף ההסמכה.
 - 7.11.2.8 כל ארגון חייב להבטיח הבדל צורני ברור בין פעילויות, עבורן הנו מוסמך ובין פעילויות שאינן כלולות בהסמכה.

7.11.3

הערה: בסעיפים הבאים ייסמליל ההסמכהיי לרבות סמליל הרשות והסמליל המורכב.

ידי החסמכה על ידי 7.11.3.1 מהלי השימוש בסמליל ההסמכה על ידי הארגון / מתקן המחקר צריכים להיות מוגדרים על ידי הארגון.

– העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 27 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 27 of 35

- accreditation symbol on their different types of documents.
- 7.11.3.2 The accreditation symbols may be used on documents of the accredited CAB or recognized test facility, as long as these refer to its accreditation /recognition, such as letterheads or quotes.
- 7.11.3.3 On commercial documents such as quotations or proposals the accreditation symbol may be used on the condition that the accredited / recognized activities are clearly identified.
- 7.11.3.4 ISRAC does not permit to prepare a quotation concerning totally non-accredited or recognized services on letterheads bearing the ISRAC accreditation symbol.
- 7.11.3.5 <u>ISRAC permits to use the accreditation</u> symbol in electronic media:
- 7.11.3.5.1 CAB e-mails as long as the e-mails refer to the accredited activities
- 7.11.3.5.2 In social media such as Twitter or Facebook
- 7.11.3.5.3 In the CAB website

<u>Remark:</u> An example of reference to accreditation in the CAB website: NDT is accredited according to ISO/IEC 17025 by the Israel Laboratory Accreditation Authority.

- 7.11.3.2 ניתן להשתמש בסמליל ההסמכה על חומר כל עוד מתייחס או מציין את תחומי ההסמכה של הארגון או תחומי ההכרה של מתקן המחקר, כגון ניירות מכתבים או הצעות מחיר.
- 7.11.3.3 ניתן להשתמש בסמליל ההסמכה על חומר מסחרי, למשל חומר הסברתי והצעות מחיר וזאת בתנאי שהחומר מתייחס לפעילויות תחת ההסמכה /הכרה והן מוגדרות ומזוהות היטב.
- הרשות אינה מתירה לארגון או מתקן מחקר להוציא הצעת מחיר, לביצוע פעילויות פקוח או בדיקות שכולן אינן תחת הסמכה ו/או הכרה עם סמליל ההסמכה.
- הרשות מתירה להשתמש בסמליל ההסמכה 7.11.3.5 <u>במדיה אלקטרונית:</u>
 - מיילים של הארגון ככל שהמיילים 7.11.3.5.1 נוגעים לתחומי הפעילות בהסמכה
- או Facebook ברשתות החברתיות כגון 7.11.3.5.2 Twitter
 - 7.11.3.5.3 באתרי האינטרנט של הארגון

הערה: דוגמא לאזכור נושא ההסמכה באתר האינטרנט של הארגון: בדיקות NDT מוסמכות לפי תקן ISO/IEC 17025 על ידי הרשות הלאומית להסמכת מעבדות.

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה : 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 28 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 28 of 35

7.11.3.6 In case that non-accredited methods exist, it is required to detail the scope of accreditation in a way as to prevent misleading, for example: text describing the scope of accreditation, addition of the scope of accreditation as a file opened from the CAB website, addition of a link to the scope of accreditation puclished on ISRAC website, etc.

7.11.4 Business Cards

It is not permitted for the staff of the accredited CAB or recognized facility to use the ISRAC symbol on their business cards.

7.11.5 Using Subcontractors

Regarding the use of the accreditation symbol for activities that are subcontracted, refer to ISRAC requirements procedure number 1-000010: Employing External Providers.

7.12 Reference to ISRAC's International Recognition

7.12.1 Statement concerning the International Recognition

After ISRAC signed the ILAC international recognition agreement, laboratories may refer to this recognition on their reports. Laboratories may refer to this recognition only if the combined

7.11.3.6 במידה וקיימות שיטות שאינן בהסמכה, יש לפרט את היקף ההסמכה באופן שימנע הטעיה, לדוגמה: פירוט במילים של היקף ההסמכה, הוספת נספח היקף ההסמכה כקובץ שנפתח מאתר המעבדה, הוספת קישור לנספח היקף ההסמכה המפורסם באתר הרשות וכדי.

7.11.4

אסור לעובדי הארגונים המוסמכים או לעובדי מתקני מחקר מוכרים להשתמש בסמליל הרשות או ההסמכה ו/או הסמליל המורכב על כרטיסי הביקור שלהם.

7.11.5

בהתייחס לשימוש בסמליל ההסמכה בפעילויות שמועברות לביצוע עייי הקבלן משנה ראה נוהל מספר -1 000010 : העסקת ספקים חיצוניים.

7.12 אזכור ההכרה הבינלאומית של הרשות

הצהרה לגבי ההכרה הבינלאומית 7.12.1

לאור חתימתה של הרשות על הסכם הכרה בינלאומית במסגרת ILAC, מעבדות רשאיות להוסיף לתעודותיהן אזכור להכרה זו. מעבדות המעונינות לאזכר את ההכרה הבינלאומית יעשו זאת כאשר הסמליל

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 29 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 29 of 35

symbol appears on the report. The following phrase is required: "The Israel Laboratory accreditation authority (ISRAC) is one of the signatories of the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) arrangement for the mutual recognition of testing results."

7.12.2 Use of the combined mark

- 7.12.2.1 An accredited organization that is interested in using the combined mark shall sign an agreement for form number T1-455001-01: The use of the combined mark, and shall act according to the instructions in the form and the requirements of this procedure (above clauses 7.8-7.10).
- 7.12.2.2 An accredited organization is signing the surveillance agreement with ISRAC. According to the surveillance agreement the organization is obliged to operate according to the accreditation requirements including ISRAC policies, and requirements that are published from time to time.

7.12.3 Reference to the EA BLA Signatory Status

Due to the fact that ISRAC signed the bilateral recognition agreement with EA, laboratories may refer to the EA BLA Signatory status. ISRAC is recognized by EA for the fields of testing, calibration and inspection.

המורכב מופיע בתעודה. יש להוסיף את המשפט:
ייהרשות הלאומית להסמכת מעבדות (ISRAC) היא
אחד מהארגונים החתומים במסגרת ILAC על הסדר
בינלאומי להכרה הדדית בתוצאות הבדיקהיי.

7.12.2 שימוש בסמליל המורכב

- 7.12.2.1 ארגון מוסמך המעונין להשתמש בסמליל
 המורכב יחתום על טופס מספר -T1
 455001-01: הסכם שימוש בסמליל ויפעל
 בהתאם להוראות ההסכם והוראות נוהל
 זה לעניין שימוש בסמליל ההסמכה (-7.8-7.10
- 7.12.2.2 ארגון מוסמך חתום על הסכם פיקוח עם הרשות. בהתאם להסכם הפיקוח מתחייב הארגון לפעול בהתאם לדרישות ההסמכה, לרבות נהלי המדיניות והוראותיה המתפרסמות מעת לעת.

EA BLA SIGNATORY - אזכור ה- 7.12.3 STATUS

לאור חתימתה של הרשות על הסכם ההכרה הבילטרלי עם EA BLA, מעבדות רשאיות לאזכר את ה- Signatory Status. הרשות הלאומית להסמכת מעבדות מוכרת על ידי EA לתחומים בדיקה, כיול ופיקוח.

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה : 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 30 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 30 of 35

CABs may refer to the EA BLA by including a text referring to the EA BLA on accredited reports/certificates in the following manner:

- A statement beside the accreditation symbol: EA BLA Signatory
- Add text: <CAB> accredited by ISRAC under registration number <NNNN> for <accreditation field> covered by the EA BLA.

Reference to ISRAC signatory status shall be restricted to accredited reports/certificates under the signed EA BLA activities. See ISRAC Web-site: https://www.israc.gov.il/?CategoryID=339

7.13 Misuse of the accreditation symbol

Misuse of the accreditation symbol in a way that contradicts the instructions given in this procedure will be considered a violation of ISRAC requirements thus may be considered a violation of normative rules. Those violations may cause suspension and termination of accreditation as detailed in procedure number 2-650001: Measures to be taken for suspension, termination, reduction and voluntary withdraw of accreditation.

The CAB shall inform its affected clients of the suspension, reduction or withdrawal of its accreditation and the associated consequences without undue delay including effective dates and shall send a copy of the notification and distribution list to the Head of Division.

ארגונים מוסמכים רשאיים להתייחס ל-EA BLA על ידי הכללה של טקסט המזכיר את ה-EA BLA על תעודות/דוייחות של בדיקות בהסמכה באופן הבא

- EA BLA : הצהרה לצד סמליל ההסמכה Signatory
- הוספת טקסט: ״<הארגון> מוסמך ע״יי הרשות הלאומית להסמכת מעבדות, מספר הסמכה NNNN>> עבור <תחום הסמכה> המכוסה ע״יי ה-EA BLA.

אזכור סטטוס ההכרה של הרשות מוגבל לדוחייות/ תעודות הנכללות תחת פעילויות המוכרות תחת הסכם ה-EA BLA. ראה פירוט באתר הרשות:

https://www.israc.gov.il/?CategoryID=339

7.13 שימוש מטעה בסמליל ההסמכה

שימוש מטעה בסמליל ההסמכה באופן הנוגד את הכתוב בנוהל זה מהווה הפרה של דרישות הרשות ועל כן מהווה הפרה של הסכם הפיקוח ועלול אף להיות הפרה של כללים נורמטיבים. הפרות שכאלה עלולות לגרור הליכים של השעיה ושלילת ההסמכה כמפורט בנוהל מספר 2-650001: הסדרים להשעיה או שלילת הסמכה.

הארגון המוסמך יודיע מידית ללקוחותיו המושפעים על השעיה, צמצום או הסרת ההסמכה וההשלכות הקשורות בה כולל תאריכים אפקטיביים, וישלח העתק נוסח ההודעה ורשימת התפוצה לראש האגף.

העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –	
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol	
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 31 מתוך 35
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 31 of 35

8.0 Documentation

8.1 Signed Agreements for the use of the combined mark (appendix to the surveillance agreement, T2-671001-01) will be filed in the surveillance agreements file and under: I:\2. .9\ארגונים\

9.0 Appendices

- **9.1** Appendix number 1: Example of the ISRAC accreditation symbol.
- **9.2** Appendix number 2: Example of the ISRAC combined symbol.
- **9.3** Appendix number 3: ILAC Logo

8.0 תיעוד

הסכמי שימוש בסמליל המורכב (נספח להסכם הפיקוח, T2-671001-01), חתומים ישמרו בתיק הסכמי פיקוח ובתיקייה: \I:\2 ארגונים\9. הסכמים\הסכמי סמליל

9.0 נספחים

- . נספח מספר 1: דוגמה לסמליל הרשות.
- נספח מספר 2: דוגמה לסמליל המורכב של **9.2** הרשות.
 - .ILAC נספח מספר 3: סמליל **9.3**

Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 32 מתוך 35	
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 32 of 35	

נספח מספר 1: דוגמה לסמליל הרשות.

Appendix number 1: Example of the ISRAC accreditation symbol.













Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה : 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 33 מתוך 35	
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 33 of 35	













Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 34 מתוך 35	
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 34 of 35	

Appendix number 2: Example of the ISRAC combined symbol



























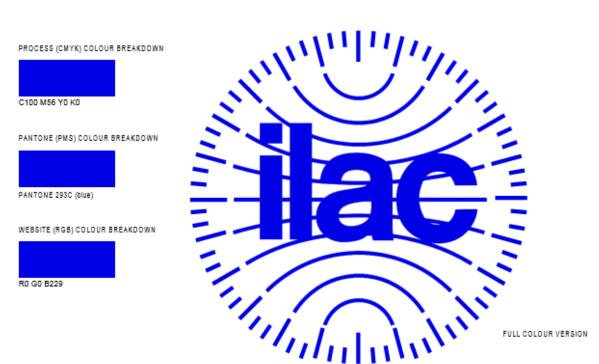
Website: Yes	מדיניות דיווח תוצאות ושימוש בסמליל הרשות –		
	Policy for Reporting of Results and Using of ISRAC Symbol		
מספר גרסה: 18	נוהל מספר : 1-455001	דף 35 מתוך 35	
Version number 18	Procedure number 1-455001	Page 35 of 35	

Appendix number 3: Logo ILAC

נספח מספר 3: סמליל ILAC







העותקים המאושרים היחידים של מסמך זה הם אלה הנמצאים על מחשב ISRAC ועותק המקור השמור ב-QA. כל שאר העותקים אינם מבוקרים והם בתוקף ליום בו הודפסו בלבד. הודפס ב-1 ביולי 2021